

Il vostro nuovo umidificatore ad ultrasuoni mantiene il corretto livello di umidità nell’aria, donando sollievo immediato alle vie respiratorie di adulti e bambini.

Lo scopo fondamentale della respirazione è di rifornire i polmoni di aria ossigenata e di espellere i gas di rifiuto come l’anidride carbonica. Per garantire un buon funzionamento dell’apparato respiratorio è importante restare il più possibile in ambienti salubri.

L’umidificatore vi permetterà di ottenere le condizioni ideali per poter dormire bene la notte. È risaputo che il sonno è un meccanismo essenziale per il funzionamento della mente e del nostro organismo; dovrebbe essere un antidoto ristoratore contro lo stress quotidiano, un’occasione per riposare la mente e ritemprare il corpo.

Per migliorare la qualità del sonno è importante cercare di rilassarsi con un bagno caldo, ascoltando musica, leggendo un libro; preparare la camera da letto in modo che sia confortevole e tranquilla, non troppo calda e con un giusto livello di umidità nell’aria per evitare congestioni o ostruzioni nasali.

Il vostro nuovo umidificatore ad emissione di vapore freddo è ideale per la stanza da letto, la cameretta dei bambini, il soggiorno o l’ufficio. La tecnologia ad ultrasuoni lo rende silenziosissimo e permette una vaporizzazione fine e prolungata; la durata dell’ erogazione è di 10 ore. È possibile regolare il flusso di vapore secondo le proprie esigenze. Dotato di spie luminose di funzionamento. Funzionamento a rete.

**È IMPORTANTE PRIMA DELL’UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE CON CURA.**

#### AVVERTENZE GENERALI

L’uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l’osservanza di alcune regole fondamentali:

- Staccare la spina dalla presa di corrente immediatamente dopo l’uso e comunque sempre prima di pulirlo e prima di inserire o togliere gli accessori.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l’apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Se un apparecchio elettrico cade nell’acqua non cercare di raggiungerlo, ma staccare subito la spina dalla presa della corrente.
- Non immergere mai l’apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare mai l’apparecchio in funzione senza sorveglianza e non permettere che l’apparecchio sia usato da bambini, invalidi o disabili.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato esclusivamente all’uso per il quale è stato concepito e nel modo indicato nelle istruzioni d’uso. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri o errati.
- Prima dell’utilizzo assicurarsi che l’apparecchio si presenti integro senza visibili danneggiamenti. In caso di dubbio non utilizzare l’apparecchio e rivolgersi al proprio rivenditore.
- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento, spegnere immediatamente l’apparecchio senza manometterlo. Per le riparazioni rivolgersi sempre al proprio rivenditore.
- Tenere l’apparecchio lontano da fonti di calore.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte quando si inserisce o disinscrisce la spina e quando si agisce sulla manopola di selezione funzione.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato solo con il voltaggio riportato sul fondo del prodotto.
- Non lasciare esposto l’apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.), alte temperature o vicino a computer o altri strumenti elettronici.
- Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.**
- Staccare la spina dalla presa della corrente quando l’apparecchio non è utilizzato.
- Non utilizzare mai l’apparecchio con un cavo o una spina danneggiati.

##### AVVERTENZE SPECIALI

- Non inserire la spina nella presa di corrente finché il serbatoio pieno d’acqua non è posizionato correttamente sulla base dell’umidificatore.
- Non utilizzare l’umidificatore senza acqua; utilizzare solo acqua fredda

- di rubinetto.
- Non togliere il serbatoio dell’acqua dalla base dell’umidificatore prima di aver spento l’apparecchio e tolto la spina dalla presa di corrente.
- Posizionare l’umidificatore su una superficie piana, rigida e impermeabile; tenere il cavo della presa della corrente lontano da fonti di calore.
- Non coprire o inserire oggetti sulle aperture dell’umidificatore (ad es. sull’erogatore vapore, sul fondo dell’apparecchio).
- Non aggiungere essenze, profumi o medicinali di qualsiasi tipo nel serbatoio.
- Non toccare il trasduttore o l’acqua nel serbatoio finché l’apparecchio è in funzione.
- Quando l’acqua nel serbatoio è completamente evaporata, spegnere immediatamente l’apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente; riempire nuovamente il serbatoio e procedere come da paragrafo “Istruzioni per l’uso”.**
- Non aggiungere acqua dall’erogatore di vapore.
- Non aggiungere acqua direttamente nella base dell’apparecchio.
- Non inclinare l’apparecchio o tentare di svuotarlo o riempirlo mentre è in funzione.

**Attenzione!** non intervenire per nessun motivo sul cavo elettrico. In caso di danneggiamento rivolgersi al rivenditore.

**Attenzione!** Non si tratta di un giocattolo ma di un umidificatore ad ultrasuoni **per uso domestico**.

Non lasciare l’oggetto incustodito anche quando non utilizzato.

##### PARTI DELL’APPARECCHIO

- Erogatore vapore direzionabile
- Serbatoio
- Tappo serbatoio
- Base
- Interruttore “ON/OFF”
- Regolatore flusso vapore “Min-Max”
- Spia luminosa “ON/OFF”
- Sensore galleggiante
- Trasduttore
- Cavo elettrico

##### ISTRUZIONI PER L’USO

- Non accendere l’apparecchio se il serbatoio non è stato riempito d’acqua.
- Sollevare il serbatoio d’acqua dal corpo centrale.
- Svitare il tappo del serbatoio posto sotto al serbatoio stesso ruotandolo in senso antiorario. Versare acqua fredda di rubinetto nel serbatoio (quantità acqua: circa 3 litri); non aggiungere essenze, profumi, medicinali o altro nel serbatoio.
- Rimettere il tappo del serbatoio ruotando in senso orario e verificare che non ci siano perdite d’acqua. Una volta riempito il serbatoio, mantenere sempre l’apparecchio su un piano perfettamente orizzontale.
- Posizionare il serbatoio nell’apposita sede sopra la base dell’umidificatore e inserire l’erogatore vapore direzionabile. Non spostare l’umidificatore dopo aver posizionato il serbatoio dell’acqua.
- Inserire la spina elettrica in una presa di corrente facendo attenzione che il voltaggio sia corretto.
- Accendere l’apparecchio premendo l’interruttore “ON/OFF” posto sul retro della base. La spia luminosa di colore azzurro si accende. Dopo pochi secondi comincerà ad uscire il vapore dall’apposita apertura, fino al completo svuotamento del serbatoio (circa 10 ore di autonomia). È possibile regolare l’intensità di fuoriuscita del vapore utilizzando l’apposito regolatore di flusso vapore “Min-Max” (ruotando la manopola in senso orario aumenta la produzione di vapore mentre ruotando la manopola in senso antiorario si riduce l’intensità).
- Quando l’acqua è completamente evaporata, termina la fuoriuscita del vapore e la spia luminosa “ON/OFF” diventa rossa. Spegnere immediatamente l’apparecchio premendo l’interruttore “ON/OFF” e scollegare il cavo dalla presa di corrente. Riempire nuovamente e riaccendere l’apparecchio come sopra descritto.**

##### PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione spegnere l’apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

Togliere l’erogatore vapore direzionabile, sollevare il serbatoio dalla base, svitare il tappo del serbatoio e svuotare completamente l’acqua rimasta. Risciacquare il serbatoio con acqua.

Non usare prodotti chimici o abrasivi. Asciugare accuratamente con un morbido panno il serbatoio e il tappo del serbatoio. Non immergere la base dell’apparecchio in acqua, pulire con un panno umido e asciugare accuratamente.

L’interruttore “ON/OFF” deve essere perfettamente asciutto prima di accendere nuovamente l’apparecchio.

Prestate particolare attenzione quando asciugate in prossimità del sensore galleggiante e del trasduttore, sono parti molto delicate e potrebbero essere facilmente danneggiate.

Il sensore galleggiante è composto da tre elementi.

Prestare attenzione durante le operazioni di pulizia dell’apparecchio per non perdere questi componenti. Assicurarsi che i tre elementi vengano assemblati correttamente prima dell’utilizzo.

Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l’apparecchio non è utilizzato.

È consigliabile settimanalmente pulire il serbatoio con una soluzione di acqua e un pò di aceto e lasciare in ammollo per circa 20 minuti, quindi svuotare, risciacquare molto bene con acqua e asciugare accuratamente tutte le varie parti con un panno morbido. Per la pulizia del trasduttore da eventuali depositi di calcare, utilizzate un panno imbevuto d’ acqua per il 50% e di aceto per il 50%; strofinare delicatamente, quindi sciacquare con un morbido panno imbevuto di sola acqua e asciugare.

Alla fine della stagione di utilizzo dell’umidificatore, assicurarsi che tutte le varie parti siano perfettamente asciutte. Lasciare il tappo del serbatoio leggermente allentato per non rovinare la guarnizione.

##### SITUAZIONI PARTICOLARI

Qualora si verificassero le seguenti situazioni:

- Nel caso in cui la spia luminosa “ON/OFF” non si accenda:
  - Verificare che la spina elettrica sia inserita correttamente alla corrente
- Nel caso di assenza di nebulizzazione:
  - Verificare il livello dell’acqua
  - Verificare che l’apparecchio sia posizionato su una superficie piana e rigida
  - Verificare che il trasduttore non abbia depositi di calcare
  - Verificare che il trasduttore non sia danneggiato
- Nel caso in cui si formi condensa sull’apparecchio o sui vetri della stanza:
  - Il flusso di vapore è troppo elevato per le dimensioni della stanza o per il livello di umidità preesistente
- Nel caso in cui la spia luminosa “ON/OFF” rimanga rossa invece di diventare azzurra:
  - Assicurarsi di avere assemblato correttamente le tre componenti del sensore galleggiante
  - Pulire il sensore galleggiante come descritto nel paragrafo “pulizia e manutenzione”
- Accumulo di calcare sull’apparecchio o sulle pareti:
  - Utilizzare acqua demineralizzata.

##### CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione 220-240 V / 50-60HZ 25W


Tecnologia: ad ultrasuoni


Capienza serbatoio: 3 litri

Ideale in ambienti fino a 35 mq.

Equipaggio di sicurezza: sensore galleggiante

Durata erogazione: 10 ore


 **Attenzione!** Leggere le istruzioni d’uso

 Questo prodotto è indicato per uso domestico. La conformità, comprovata dalla marcatura CE riportata sul dispositivo, è relativa alla direttiva 2004/108 CEE inerente la compatibilità elettromagnetica ed alla 2006/95 CEE inerente al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione. Questo prodotto è uno strumento elettronico che è stato

verificato per garantire, allo stato attuale delle conoscenze tecniche, sia di non interferire con altre apparecchiature poste nelle vicinanze (compatibilità elettromagnetica) sia di essere sicuro se usato secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l’uso.

In caso di comportamenti anomali del dispositivo, non prolungare l’impiego ed eventualmente contattare direttamente il produttore..

##### PROCEDURA SMALTIMENTO (Dir. 2012/19/Ue–RAEE)

 Il simbolo posto sul fondo dell’apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della vita utile dell’apparecchio, non smaltirlo come rifiuto municipale solido misto ma smaltirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra zona, oppure riconsegnarlo al distributore all’atto dell’acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni. Nel caso in cui l’apparecchio da smaltire sia di dimensioni inferiori ai 25 cm, è possibile riconsegnarlo ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mq senza l’obbligo di acquisto di un nuovo dispositivo similare. Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell’ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse. Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

##### GARANZIA

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata **da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avrete cura di conservare qui allegato**. Tale periodo è conforme alla legislazione vigente (“Codice del Consumo” D. Lgs. nr. 206 del 06/09/2005) e si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l’uso domestico e non ne è consentito l’utilizzo in pubblici esercizi. La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da evento accidentale, errato utilizzo, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti; l’utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia. Non aprire l’apparecchio per nessun motivo; in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente.

La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall’acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA.

Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell’apposito libretto istruzioni e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell’apparecchio. È facoltà della ditta Laica, essendo costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, modificare senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta Laica o dei suoi rivenditori.

Per ulteriori informazioni: www.laica.com.

Your new ultrasonic humidifier guarantees the right humidity level in the air, and gives immediate relief to the breathing apparatus of both children and adults.

Breathing essentially aims at supplying the lungs with oxygenated air and at eliminating waste gases, like carbon dioxide.

To assure a good operation of the respiratory system it is important to remain as long as possible in healthy environments.

The humidifier will allow achieving the ideal conditions to sleep well in the night. It is well known, that sleep is an essential mechanism to allow our brain and body to work properly.

It should be a restorative antidote against daily stress, as well as an occasion to let the brain rest and increase body vigor.

To improve the quality of sleep it is important to try to relax taking a warm bath, listening to music or reading a book.

Prepare the bedroom in order to make it comfortable and quiet, not to hot and with the right level of air humidity to avoid nasal congestions or obstructions. Your humidifier with emission of cold steam is ideal for the bedroom, the room of the kids, the living-room or the office. The ultrasound technology makes it noiseless and allows a fine and prolonged atomization, which lasts about 10 hours. It is possible to adjust the steam flow according to own needs. It is equipped with operation warning lights.Mains operation.

**YOU ARE STRONGLY RECOMMENDED TO READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS HEREIN BEFORE USING THE EQUIPMENT AND TO KEEP THE BOOKLET IN A SAFE PLACE.**

##### GENERAL WARNINGS

Using any electrical appliance entails compliance with a number of fundamental rules:

- Unplug the appliance from the mains straight after use and before commencing cleaning or inserting/removing accessories.
- Do not unplug by tugging on either power cord or appliance.
- If an electrical appliance falls into the water, do not attempt to retrieve it; instead, unplug immediately.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Never leave the appliance working unattended, and never allow it to be used by children, handicapped or disabled individuals.
- This appliance must be used solely for the purpose for which it was designed and in accordance with the operating instructions. Any other use shall be considered improper and hence hazardous.
- The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper or incorrect use.
- Before using the appliance, make sure it is intact and does not feature any visible signs of damage. If in any doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
- In the event of a fault and/or irregular operation, turn the appliance off at once without tampering with it. Always contact your dealer for repairs.
- Keep the appliance away from sources of heat.
- Make sure your hands are dry when unplugging or plugging in the appliance and when turning the function control knob.
- This appliance must only be used with the voltage given on the bottom of the product.
- Do not leave the humidifier exposed to the weather (rain, sun, etc.), high temperatures or near computers and other electronic instruments.
- To avoid dangerous overheating, the power lead must be completely pulled out.**
- Unplug the humidifier from the power socket when it is not in use.
- Never use the device with a damaged electrical cord or plug.

##### SPECIAL WARNINGS

- Do not plug the humidifier into the power socket until the full tank is correctly positioned on the base.
- Do not use the humidifier without water; only use cold tap water.
- Always turn the humidifier off and unplug it from the power socket before removing the water tank from the base.
- Place the humidifier on a flat, strong and waterproof surface, keep the power lead away from sources of heat.
- Do not cover or insert any objects in the opening of the humidifier (e.g. on the steam atomizer, on the device bottom).



GB ULTRASONIC HUMIDIFIER  
Instructions and warranty

IT UMIDIFICATORE AD  
ULTRASUONI  
Istruzioni e garanzia

HI3013

LAICA

LAICA

LAICA S.p.A.  
Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte  
36021 Barbarano Vicentino (VI) - Italy  
Tel. +39 0444.795314 - 795321  
Fax. +39 0444.795324  
Made in China

www.laica.com

GB English

ULTRASONIC HUMIDIFIER  
Instructions and warranty

- Do not add essences, perfumes or medicines into the tank.
- Do not touch the transducer or the water in the tank while the device is operating.
- **When water in the tank is completely evaporated, immediately switch off the device and disconnect the plug from the power outlet. Fill the tank again and proceed according to paragraph "Instructions for use".**
- Do not pour water through the steam atomizer.
- Do not pour water directly into the device base.
- Do not tilt the unit or try to empty or fill it while in use.

**Caution!** Do not intervene for any reason whatsoever on the electric cable. In case of damage, refer to a dealer.

**Caution!** This is not a toy, but an ultrasound-humidifier for household use. Do not leave the device unattended also when it is not used.

#### DEVICE PARTS

- 1) Orientable steam atomizer
- 2) Tank
- 3) Tank plug
- 4) Base
- 5) "ON/OFF" switch
- 6) "Min-Max" steam flow regulator
- 7) "ON/OFF" warning light
- 8) Floating sensor
- 9) Transducer
- 10) Electric cable

#### INSTRUCTIONS FOR USE

- 1) Do not turn on the device if the tank is not filled with water.
- 2) Lift the water tank from the main body
- 3) Unscrew the tank plug positioned under the tank itself, by rotating it counter-clockwise.  
Pour cold tap water into the tank (water quantity: about 3 litres); do not add essences, perfumes, medicines, or anything else into the tank.
- 4) Place the tank plug back by rotating it clockwise and verify that there are not any water leaks. After having filled the tank, keep the device always on a perfectly horizontal surface.
- 5) Place the tank in the proper seat over the humidifier base, assemble the orientable steam atomizer. Do not move the humidifier after placing the water tank.
- 6) Connect the plug to the power outlet paying attention to check that the voltage is right.
- 7) Turn on the device pressing the "ON/OFF" switch based on the back of the base. The warning light switches on with light blue colour). After few seconds, the steam starts to come out from the suitable opening until the tank is completely empty (about 10 hours of operation).  
It is possible to adjust the intensity of the steam flow using the proper "Min-Max" steam flow regulator (The steam production increases turning the knob clockwise while the intensity decreases turning the knob counterclockwise).
- 8) **When water has fully evaporated, the steam stops coming out and the "ON/OFF" warning light becomes red. Immediately turn off the device by rotating the "ON/OFF" switch counter-clockwise till the "Click", disconnect the adapter from the device and then from the power outlet. Fill the tank again and restart the device as described above.**

#### CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance intervention, switch off the device and disconnect it from the power outlet.

Remove the orientable steam atomizer, lift the tank from the base, unscrew the tank plug and fully empty the remaining water. Rinse the tank with water.

Do not use chemical or abrasive products.

Carefully dry the tank and the tank plug using a soft cloth. Do not immerse the device base in water, clean with a damp cloth and dry carefully. The "ON/OFF" switch must be completely dry before restarting the unit again.

Pay utmost care when drying the device close to the floating sensor and transducer: they are very delicate parts and may be easily damaged.

GB English

ULTRASONIC HUMIDIFIER  
Instructions and warranty

The water level sensor consists of three elements, and when you clean the unit, you must be careful not to lose any pieces. You should ensure that the three elements are correctly assembled before use.

Never leave any water in the tank when the device is not used. It is advisable to clean the tank weekly with a solution of water with some vinegar, and let it immersed for about 20 minutes; then, empty it and rinse very well with water and carefully dry all various parts with a soft cloth. To clean the transducer removing any deposits of limescale, use a cloth soaked in water (50%) and vinegar (50%); gently rub, and then, rinse with a soft cloth soaked only in water and dry it. At the end of the season of use of the humidifier, make sure that all various parts are completely dry. Let the tank plug slightly loose in order not to spoil the seal.

#### SPECIAL SITUATIONS

Should the following situations occur:

- 1) If the "ON/OFF" warning light does not switch on:
  - Verify that the electric plug is properly connected to the power supply
- 2) There is no nebulising spray:
  - Check the water level
  - Check the humidifier is placed on a flat, strong surface;
  - Check there are no limescale deposits on the transducer;
  - Check the transducer is not damaged.
- 3) Condensation forms on the humidifier or the windows in the room:
  - The steam flow is too high for the size of the room or the level of humidity present.
- 4) If the indicator light remains red and does not become blue:
  - Make sure the water level sensor is correctly assembled
  - Clean the float as described into paragraph "Cleaning and maintenance".
- 5) Build up of limescale on the humidifier or walls:
  - Use demineralized water.

#### TECHNICAL FEATURES

Voltage 220-240V / 50-60HZ 25W

Technology: ultrasonic

Tank capacity: 3 litres

Ideal for rooms up to 35 sqm

Safety device: floating probe

Steam emission autonomy: 10 hours



Important! Read the instructions carefully



This product is meant for domestic use. The conformity, certified by the CE-marking on the device, refers to the EEC Directive 2004/108 on electromagnetic compatibility and to the EEC Directive 2006/95 on electric material destined to be used within given voltage limits.

This product is an electronic device that was tested to assure, according to the current technical knowledge, that it does not interfere with other nearby located equipment (electromagnetic compatibility) and that it is safe if used according to the advices given in the instructions for use. In case of operation anomalies, do not keep using the device and, if necessary, refer to the manufacturer directly.

#### DISPOSAL PROCEDURE (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)



The symbol on the bottom of the device indicates the separated collection of electric and electronic equipment. At the end of life of the device, do not dispose it as mixed solid municipal waste, but dispose it referring to a specific collection centre located in your area or returning it to the distributor, when buying a new device of the same type to be used with the same functions. If the appliance to be disposed of is less than 25 cm, it can be returned to a retail location that is over 400 m<sup>2</sup> without having to purchase a new, similar device.

This procedure of separated collection of electric and electronic devices is carried out forecasting a European environmental policy aiming at safeguarding, protecting and improving environment quality, as well as avoiding potential effects on human health due to the presence of hazardous substances in such equipment or to an improper use of the

GB English

ULTRASONIC HUMIDIFIER  
Instructions and warranty

same or of parts of the same. Caution! The wrong disposal of electric and electronic equipment may involve sanctions.

#### WARRANTY

This equipment is covered by a 2-year warranty starting from the purchase date, which has to be proven **by means of the stamp or signature of the dealer and by the fiscal payment receipt that shall be kept enclosed to this document.**

This warranty period complies with the laws in force and applies only in case the consumer is an individual. Laica products are designed for domestic use only; therefore, their use for commercial purposes is forbidden.

The warranty covers only production defects and does not apply, if the damage is caused by accidental events, misuse, negligence or improper use of the product. Use the supplied accessories only; the use of other accessories invalidate the warranty cover.

Do not open the equipment for any reason whatsoever; the opening or the tampering of the equipment, definitely invalidate the warranty. Warranty does not apply to parts subject to tear and wear along the use, as well as to batteries, when they are included.

Warranty decays after 2 years from the purchase date. In this case, technical service interventions will be carried out against payment. Information on technical service interventions, under warranty terms or against payment, may be requested by writing at info@laica.com. Repair or replacement of products covered by the warranty terms are free of charge. In case of faults, refer to the dealer; DO NOT send anything directly to LAICA.

All interventions covered by warranty (including product replacement or the replacement of any of its parts) shall not be meant to extend the duration of the original warranty period of the replaced product.

The manufacturer cannot be made liable for any damages that may be caused, directly or indirectly, to people, things and pets resulting from the inobservance of the provisions contained in the suitable user manual, especially with reference to the instructions related to installation, use and maintenance of the equipment.

Being constantly involved in improving its own products, Laica reserves the right to modify its product, totally or partially, with reference to any production need, without that this involves any responsibility whatsoever by Laica or its dealers.

HI3013

UMIDIFICATORE AD ULTRASUONI



#### PARTI DELL'APPARECCHIO

- 1) EROGATORE VAPORE DIREZIONABILE
- 2) SERBATOIO
- 3) TAPPO SERBATOIO
- 4) BASE
- 5) INTERRUOTORE "ON/OFF"
- 6) REGOLATORE FLUSSO VAPORE "MIN-MAX"
- 7) SPIA LUMINOSA "ON/OFF"
- 8) SENSORE GALLEGGIANTE
- 9) TRASDUTTORE
- 10) CAVO ELETTRICO

#### DEVICE PARTS

- 1) ORIENTABLE STEAM ATOMIZER
- 2) TANK
- 3) TANK PLUG
- 4) BASE
- 5) "ON/OFF" SWITCH
- 6) "MIN-MAX" STEAM FLOW REGULATOR
- 7) "ON/OFF" WARNING LIGHT
- 8) FLOATING SENSOR
- 9) TRANSDUCER
- 10) ELECTRIC CABLE



ANNI DI GARANZIA  
YEARS GUARANTEE

#### LAICA S.p.A.

Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte  
36021 Barbarano Vicentino (VI) - Italy  
Tel. +39 0444.795314 - 795321  
Fax. +39 0444.795324

www.laica.com

Data - Date

|| | | | | | | | |

Timbro rivenditore  
Retailer's stamp



TAGLIANDO DI CONTROLLO  
LAICA  
HI3013

HC27 - 10/2014